

CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



World Health
Organization

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Agenda Item 4.11

CX/CAC 23/46/13 Add. 1
October 2023
Original Language Only

JOINT FAO/WHO FOOD STANDARDS PROGRAMME
CODEX ALIMENTARIUS COMMISSION
Forty-sixth Session

COMMENTS ON DRAFT STANDARDS AND RELATED TEXTS SUBMITTED
BY THE 42ND CODEX COMMITTEE ON METHODS OF ANALYSIS AND SAMPLING¹

BACKGROUND

1. This document compiles the comments on the draft standards submitted at Step 8 of the Procedure. The comments are as shown in Appendices I and II.
2. OCS is an online tool that enables Codex Contact Points to submit comments on draft texts in a standardised way, thus providing more transparency and better management of comments on different Codex texts as requested through Circular Letters. Since its launching at CAC39 (2016), the OCS has been used for different Codex Committees.

EXPLANATORY NOTES ON APPENDICES I AND II

3. The comments received are presented in a table format, with two columns as follows:
 - **First column** – Presents the comments with the rationale.
 - **Second column** – Presents the provider of the comments (name of member or observer)

¹ This document compiles comments submitted through OCS, or via email by the time this document was issued, in reply to CL 2023/72/OCS-CAC and CL 2023/73/OCS-CAC

Appendix I

COMMENTS IN REPLY TO CL 2023/72/OCS-CAC - REQUEST FOR COMMENTS ON METHODS OF ANALYSIS AND SAMPLING PLANS

Comments of Argentina, Brazil, Costa Rica, Egypt, Guatemala, Indonesia, New Zealand, Paraguay, Peru and United Republic of Tanzania

COMMENT	MEMBER / OBSERVER
Argentina ratifica los métodos de análisis, criterios numéricos de desempeño y planes de muestreo tratados en la 42a reunión del CCMAS y presentados en el reporte REP23/MAS y se considera que están listos para su adopción.	Argentina
Brazil supports the adoption of methods of analysis, numeric performance criteria and sampling plans as agreed by CCMAS42.	Brazil
Costa Rica supports its adoption.	Costa Rica
Egypt appreciates the work done in the document & agrees on the adoption of the methods of analysis, numeric performance criteria and sampling plans.	Egypt
Se está de acuerdo con los cambios sugeridos según los métodos revisados. Se sugiere que en cuanto a los Niveles de Aflatoxinas no reducir demasiado los mismos para no aumentar el rechazo de materia prima para la elaboración de alimentos. Sin embargo, se está de acuerdo con la metodología presentada en el apéndice II.	Guatemala
Indonesia supports the adoption of methods of analysis and sampling plans	Indonesia
New Zealand supports the adoption of the methods of analysis, numeric performance criteria and sampling plans. New Zealand notes the process undertaken by CCMAS through the physical working group and plenary discussion has been robust and that the agreed outcomes are reflected in these methods and sampling plans	New Zealand
Paraguay expresa su preocupación por la falta de acceso al texto en español como uno de los idiomas empleados por el comité, en tiempo y forma, sin embargo Paraguay no presenta objeción al avance de dicho documento.	Paraguay
<p>El Perú agradece al Comité del Codex sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestras (CCMAS), por el esfuerzo emprendido en la revisión del CXG 50-2004 y la redacción del documento distribuido en trámite 8, que nos da la oportunidad para presentar los siguientes comentarios.</p> <p>El Perú a través de su Comisión Técnica Nacional sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestra; en respuesta a las cartas circulares CL 2023/13/OCS-MAS “Revisión de los métodos en CXS 234-1999: Solicitud de comentarios sobre el paquete de trabajo sobre cereales, legumbres y leguminosas. cereales, legumbres y leguminosa”, CL 2023/48/OCS-MAS “Examen de los métodos de análisis de la Norma CXS 234: Conjunto manejable para frutas y hortalizas elaboradas” y apoyo al CRD 14 “RATIFICACIÓN DE LAS DISPOSICIONES SOBRE MÉTODOS DE ANÁLISIS Y PLANES DE MUESTREO EN LAS NORMAS DEL CODEX (referido al Método de determinación de humedad en productos lácteos en polvo)” ha brindado comentarios sobre los métodos de análisis, criterios numéricos de desempeño y planes de muestreo que se debatieron en la 42.ª sesión del Comité del Codex sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestras; y agradecemos que estos hayan sido acogidos por el CCMAS en el documento distribuido.</p> <p>En ese sentido, nos mostramos de acuerdo en que los métodos de análisis, criterios numéricos de desempeño y planes de muestreo que se presentan en la CL 2023/72/OCS-CAC están listas para su adopción por la Comisión del Codex Alimentarius (CAC) en su próxima reunión plenaria.</p>	Peru
Tanzania accepted to be adopted by CAC 46	United Republic of Tanzania

Appendix II

COMMENTS IN REPLY TO CL 2023/73/OCS-CAC - REQUEST FOR COMMENTS AT STEP 8 ON THE REVISED GENERAL GUIDELINES ON SAMPLING

Comments of Argentina, Brazil, Costa Rica, Egypt, Guatemala, Indonesia, New Zealand, Paraguay and Peru

COMMENT	MEMBER / OBSERVER
Argentina ratifica la revisión de las Directrices generales sobre muestreo (CXG 50-2004) tratada en la 42a reunión del CCMAS y presentada en el reporte REP23/MAS y considera que el documento está listo para su adopción.	Argentina
Brazil appreciates the excellent work made by New Zealand and Germany to provide a comprehensive and complex guideline on sampling and supports its adoption at Step 8.	Brazil
Costa Rica supports its adoption at Step 8.	Costa Rica
Egypt appreciates the work done in the document & agrees on adoption of revised Guidelines	Egypt
Guidelines are ready for adoption.	Guatemala
Indonesia supports the adoption of Revised General Guidelines on Sampling at Step 8	Indonesia
New Zealand supports the adoption of the revised General Guidelines on Sampling. New Zealand notes the process undertaken by CCMAS has been comprehensive and included significant consultation and discussion with international experts, electronic working groups, webinars and presentations, and plenary discussions.	New Zealand
Paraguay expresa su preocupación por la falta de acceso al texto en español como uno de los idiomas empleados por el comité, en tiempo y forma, sin embargo Paraguay no presenta objeción a la adopción de este documento en trámite 8.	Paraguay
<p>El Perú agradece al Comité del Codex sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestras (CCMAS), por el esfuerzo emprendido en la revisión del CXG 50-2004 y la redacción del documento distribuido en trámite 8, que nos da la oportunidad para presentar los siguientes comentarios.</p> <p>El Perú a través de su Comisión Técnica Nacional sobre Métodos de Análisis y Toma de Muestra; desde el 2020 en respuesta a las diversas cartas circulares remitidas por la Secretaría del Codex; ha brindado comentarios y sugerencias a las Directrices Generales sobre Muestreo revisadas, en sus distintos trámites; y agradecemos que estos hayan sido acogidos por el CCMAS en el documento distribuido en trámite 8.</p> <p>En ese sentido, nos mostramos de acuerdo en que las Directrices Generales sobre Muestreo revisadas que se presentan en la CL 2023/73/OCS-CAC están listas para su adopción por la Comisión del Codex Alimentarius (CAC) en su próxima reunión plenaria.</p>	Peru